

## A 'Kanadai Magyar Ujság' számonkint 5 centért az alábbi üzletekben kapható:

### Montreal Que.

Könyvek, folyóiratok, újságok.  
Író és papíráruk.

**HARTMAN'S Stationery Store**  
1432 St. Lawrence Blvd.

Pénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közigazgatási ügyekben forduljon

**ALEX A. KELEN**  
1456 City Hall Ave.

Fűszer és csomagolóipari.  
Különlegességek

**CHERRY D. SZABÓ**  
14 Ontario St. East.

Telefon: Lancaster 3413.

**M. DEWALD & WILLE**  
Fűszer, csomagoló, gyümölcs és hentesárak.

Ponton, figyelmes kiszolgálás, olcsó árak. — 72 Prince Arthur East.

**S. GYURO**

1638 St. Dominique

**S. MOLNAR**

1591 De Bullion St.

### Hamilton, Ont.

Immigrant's Service Bureau

4 Barton Street, East  
Pénzküldés, Hajójegyek, Közigazgatási ügyek. Tolmácsolás stb.

### Toronto Ont.

Könyvek, folyóiratok, újságok.  
Író és papíráruk.

Gramofon lemezek nagy választéka.

**COLUMBIA MUSIC CO.**

Pénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közigazgatási ügyekben forduljon

**Dr. JANOSSY & Co-hoz**  
543 Queen St. W.

Könyvek, folyóiratok, újságok.  
Író és papíráruk.

**UKRAINIAN BOOKSELLERS**

195 Queen St. West.

Könyvek, folyóiratok, újságok.  
Író és papíráruk.

**UKRAINIAN BOOK STORE**

399 Queen St. West

**UNITED CIGAR STORES**

3104 Dundas Street

Mindenféle pipa- és cigarettadobányok. Újságok, folyóiratok stb.

### Kitchener Ont.

Újságok — Folyóiratok, — Szivarok,  
pipa és cigarettadobány

**S. JAROSZ**

324 King St. West.

### Winnipeg, Man.

**SATURN IMPORTING CO.**

Higgins Ave. a CPR szállóval szemben közel a Main Streetnek. Kül- és belföldi újságok, folyóiratok

### Melville Sask.

Minden pénteken megveheti a "Kanadai Magyar Ujság" legfrissebb példányát

**S'POS CYBORGY**

a Market-tel szemben.

### Regina, Sask.

**CLAUG ISTVAN**

1840 St. John St.

Pénzküldés — Hajójegyek stb.

### Stockholm Sask.

Magyar pártok a magyart.  
Friss gyümölcs — hűtő italok — Magyar cigarettadobány és hüvely kapható

**BIRÓ PÉTERNÉ**

### Lethbridge Alta.

Magyar Ottó Szálloda

**SZARKA JÓZSEF**

406 — 4th Ave. South

Pipa és cigarettadobány, hüvely és papír is kapható.

### Edmonton Alta.

Telepítési iroda — Pénzküldés — Hajójegyek — Bevándorlási ügyek

**LUKÁCS LAJOS**

10518 — 96th St.

### HOGY ERHETÜNK EL SIKERT?

Sikert csak tanulással lehet elérni. Sokan azon panaszkodnak, hogy nincs sikerük, de nem nézik annak az okát. Sok ember él évekig egyes országokban, anélkül, hogy iparkodásnak annak az országnak a nyelvét elsajátítsa, pedig nyelvstudás nélkül élni annyit, mint a sötétben tapogatózni. Azért ajánlatos, hogy mindenki, aki egy országban él, iparkodjék annak nyelvét elsajátítani, amivel megnyitja maga részére a siker és boldogság útját.

Jól fontolja meg ezen figyelmeztetést és ha még nem tudná elég jól az angol nyelvet, úgy tanulja meg azt haladéktalanul. A legjobb könyvek az angol nyelv elsajátítására: a Schloff-féle Angol nyelvtan levezetési oktatóval. Ár \$1.50.  
Kohártya Tihomér: Angol nyelvtan ter. Bistovs vezérőrnai az angol nyelv és kifejezés elsajátításához \$2.00.  
Belasse-Derrick: Angol-Magyar szótár \$1.75. Magyar-Angol \$1.25.  
Dizonffy: Angol-Magyar és Magyar-Angol szótár \$1.00.  
Legjobb Angol-Magyar levezető \$1.50.

### "Globus" házasságközvetítő iroda

Több ezer szerencsés házasság szolgálatának révén jött létre Teljes titokban szerünk Önnek élet társat. Kérjen egy külön névjegyzéket "Globus", 382 Bathurst Str. Toronto, Ont. címen. 5 centes válaszbélyeg mellékelendő.

### NÉGY NAP, HÁROM ÉJJELE JÁRTA A CSÁRDÁST

A Budapest legutóbb "tánc maratón" címen megtartott ujszerű bolondságnak valami értelme mégis csak volt, amennyiben egy Neuman Lajos nevű gépkocsivezető 82 óráig megállás nélkül ugra-bugráltával keréken öt órával megdöntötte az eddigi világrekordot. Amellett, hogy a csárdást ropni sokkal nehezebb, mint az amerikai táncokat, külön érdekessége volt a négy nap, három éjjel tartó versengésnek, hogy a férfiszereplők egyik-másika még meg is beretválkozott — persze tánc közben!

### FEJLŐDIK EGY MAGYAR VALLALKOZÁS

Julius elsőjével egy újabb fiók irodát nyitott Kelen Sándor, a széles körben ismert montreali üzletember. Az északontariói Kirkland Lake mellett eszerint már egy ontariói fiókkal is rendelkezhetnek az "Alex. A. Kelen Limited", Ottawában bejegyzett cég. A delontariói fiókot Hamiltonban állították fel s annak vezetését a szintén előnyösen ismert Lukács Sándor vállalta.

Az új iroda megnyitásával tehát a mai rossz gazdasági viszonyok ellenére is terjeszkedik ez a legnagyobb kanadai magyar üzleti vállalkozás, ami mindenesetre az összmagyarság örömeire szolgálhat.

### ÚJABB REMULÁLÓM KINABAN

Junius utolsó és július első napjaiban ismét rettegésben tartották fél Kina lakosságát a forradalmi elemek. Nankingi távirati jelentések szerint a Kínai vasutvonal mentén mintegy 20 millió főből álló kommunista "hadserg" zsarolta a lakosságot, kirabolt, felégett falvakat és felrobbantott középületeket, valamint utakat, hidakat és vasutvonalakat hagyva maga után. A banditák eddig még minden kezük ügyébe eső fehér embert ismeretlen helyre hurcoltak.

### Kerti ünnepély Hamiltonban

Hamiltonban szépen halad a templomépítés ügye. Mindenki alaposan kiveszi a részét, hogy e nemes munka előbbre haladjon. A hamiltoni magyar asszonyok sem maradnak hátra tevékenységükkel. A nemrég megalakult "Kézimunka Klub" gyönyörű eredményt mutatott fel már eddig is. Alig hat heti munkálkodás után elhatározták, hogy kis kerti ünnepély keretében kiállítják a kész dolgokat a készülő templom javára. Mivel a magyarok nem rendelkeznek megfelelő helyiséggel, Tiszt. Kovács Ferencné hívta össze lakásán a hamiltoni angol egyházak női osztályait, akik elhatározták, hogy a kerti ünnepélyt a saját otthonukat ajánlották fel, hogy a magyar kézimunkák kiállíthatassanak. A kiállításon nemcsak kézimunkákat, de Horváthy Miklós festőművész a templomalap javára felajánlott gyönyörű rézkarcát, Nemes és Molnár honfitársaink eredeti, fából faragott papírvágó késeit és Pintér kis magyar figuráit — melyek kezdenek igen elterjedtek lenni — szinte kapkodta a szépszámú közönség.

### A magyar birkozó-sport újabb győzelme Winnipegben

Simon György, közismert winnipeg magyar birkozó bajnok, június 29. -én rendezte ez évben a harmadik birkozó versenyt. A verseny első számként két fiatal kanadai fiú ökölvívó mérkőzése követte le a szép számban összegyűlt érdeklődők figyelmét. Második szám volt a többszörösen kitüntetett Jussak saskatchewanai középsúlyú bajnok szabadfogású mérkőzése, McPherson winnipeg birkozóval.

A verseny legérdekesebb pontja volt a sok reményre jogosító ifjú székegy magyar, Györfy János, szabadfogású mérkőzése, Horbal lengyel bajnokkal. Az első összecsapásnál a lengyel bajnok eleve könnyű győzelemre számítt, játszva akarta kezelni ellenfelét a pár hírtelen főgással egyeztetett kétvállra löknél a fiatal székegy fiú, aki azonban macska-ügyességgel, mindig talpraesett s rögtön támadásba is ment át. Horbal látta, hogy mégsem lett a küzdelem olyan gyerekiesen könnyű, mint ő képzelte, komolyabb birkozó fogásokat kezdett alkalmazni, amiket azonban Györfy ügyes védekezésével és fűrészeléssel mindig kivédett. Míg nem a küzdelem hatodik percében, mikor a lengyel bajnok a fej elkapásával már-már csaknem győzelmet aratott, a szívós fiatal székegy nyerső kiszabadítván magát, hírtelen alkalmas fogást vett s a 225 fontos lengyel bajnokot valósággal a fejletetjére állítva, két vállára nyomta, alig félpercenyi küzdelem után. A közönség percekig tartó lelkes tapsal jutalmazta az eddig ismeretlen fiatal magyar birkozót.

A 22 éves, 190 font súlyú Györfy János, még egy évűs kineve, hogy a birkozó sporthoz kezdett. Gyakorlatát Simon György bajnok tanítása mellett a winnipeg "One Big Union" atlétai egyesületben nyerte. A mostani szép eredmény egyaránt dicséri egy a tanítvány rátermett ügyességét, mint a tanító hozzáértő tehetségét. A harmadik versenyszám Siles mon György, winnipeg bajnok mérkőzése volt, szintén Horbal

ség. Nem is szólva a finom magyar süteményekről, ami percek alatt elkelt. Dacára az eső időnek tömegesen jöttek az angol érdeklődők s úgy anyagi, mint erkölcsi tekintetben nem várt sikerünk volt.

Különösen feltűnést keltettek a magyar kézimunkák, melyeknek minden darabja eredeti volt. Tiszt. Kovács Ferencné tervezete után készültek a lapos himzéses táskák, terítők és mézeskalács sziv utánzatú tüpárak, viszont a kereszttöltés mintákat szigorúan régi magyar kendőkről, madaras terítő mintákról, párna végekről mintázták a hamiltoni magyar asszonyok. A kézimunkákban valláskülönbség nélkül szívesen vett részt mindenki.

A kiállított kézimunkákat a következők készítették: Mrs. Farkas, Mrs. Szabó, Mrs. Dallos, Mrs. Molnár, Mrs. Szalóczy, Mrs. Farkas Viktorné, a James Street környékről. Mrs. Botka, Mrs. Martos, Mrs. Jacina, Mrs. Holló, Mrs. Ángi, Mrs. Tóth, Mrs. Halinda, Mrs. Lévy, Mrs. Majk, a Beach Road környékről. A kézimunkákat tovább folytatták minden második szerdán Mrs. Bagu házában, 285 Beach Road, és minden második hétfőn Mrs. Semsey házában a 4 Burlington East alatti. Minden jóakaratu magyar asszonyt szívesen látnak. Süteményt adtak: Mrs. Gulyás, Mrs. Farkas, Mrs. Bartos, Mrs. Borbély.

### Mi lesz a Poolal?

A pool központi sajtófőnöke, W.A. McLeod, továbbá Manitoba részéről Paul Bédit, Saskatchewan részéről L. Brouellette, Alberta részéről pedig J. Strang gabonatermelők mult szerdán hosszas kihallgatáson jelentek meg az ottawai minisztertanács előtt. A pool delegátusai első sorban a hónap végével összeülő brit világbirodalmi konferencia pártfogását kérték a farmerek részére, másodsorban pedig a bőségesnek ígérkező termésre való tekintettel a tavalyi kormány-garancia meghosszabbítására nyújtottak be a feltérjesztést.

### Féreg és sáska pusztít Nyugaton

Bár Alberta és Manitoba legnagyobb részén elmúlt a rágóféreg veszedelm, Saskatchewanban még mindig tetemes kárt okoznak ezek a mihaszna élősködők. Még ennél is nagyobb veszélyt jelent a termésre a folytonosan növekvő sáska járás.

A farmerek ugyan már korábban kinn vannak a földelük védelmére, Saskatchewanban a vetésekbe való tömeges vonulást méreggel itatott korpá hirtelen lehetőleg megakadályozzák. Sok helyütt azonban különösen az árpa és zab táblákban érzékeny kárt okoztak a sáskák, sőt egyes vidékeken a drót-féreg és a hólyag-bogár is sok kárt okozott.

A gazdák legnagyobb remélésére még jég is pusztította a termést. Saskatchewanban elég nagy területeket látogatott

### Tavaly ugyanis a bankok

nem voltak már hajlandók még a poolnak sem több hitelt nyújtani, viszont éppen a pénzügyi körülmények ezt mindenképpen megkövetelték. Miután július 15-ikével ez a biztosíték lejárt, a poolt, nemkülönben a kötelekbe tartozó farmereket nagyon is közelről érinti, hogy vajjon a kormány az idei termésre is kiterjeszti-e a garanciát. A minisztertanács meghallgatta ugyan a delegátusokat, határozta azonban csak később fogja nyilvánosságra hozni.

meg a jégeső, különösen a tartomány középső déli részén. Albertában aránylag kisebb területekre szorítkozott a jégkár és legutóbb a Szikláshegység keleti lejtőinek termékeny vidékét látogatta meg.

Sajnos egyes magyar vidékeket is meglátogatta a vihar. Így például Kiplingtől nyugatra mintegy fél mérföldnyire valóságos cikloni méreteket öltött a vihar. Nemcsak istállótetőket futt le a szélvész, hanem a pool-elevátor kalapját is leemelte. A telefonpóznák mér földes távolságokban a földön heverték s könnyen elképzelhető, hogy ilyen körülmények között a termésben is sok kárt tett a vihar. Még jégeső is súlyosította a gazdák gondjait s egy 15 mérföldes sávon 100 százalékos volt a jég-kár.

### 65 millió dollárnyi munkát adott a kormány

Az ottawai munkaügyi minisztérium most hozta nyilvánosságra az elmúlt két év munkanélküliség elleni küzdelemének pénzügyi adatait. Annál inkább volt erre szükség, miután a birodalmi parlamentben több ellenzéki képviselő a vádallal illette a kormányt, mintha nyereszkerkedett volna a képviselőház által a munkanélküliség leküzdésére megszavazott összegeken.

Kimutatja a hivatalos jelentés, hogy egészen 1932 május 1-ig 140 millió dollárt költött a kormány olyan közmunkákra melyekre évekig nem került volna meg sor és csupán a munkásságot oly súlyosan érintő gazdasági helyzet következtében folyamodott ilyen segélyeszközhöz a kormány. A 140 millió dollárból 65 millió és 697 ezer dollárt fizettek ki munkabérek címén, míg a fennmaradó összeget főleg anyagbeszerzésre, telek-megváltásra stb. fordították.

A fentiek szerint tehát Kanada adófizetőinek \$7.35-be került egy-egy munkanélküli egyetlen napi alkalmazása, ami-

be azonban természetesen már beleszámították az építési anyagok árát, tehát végeredményben az új középületek és közmunkák létesítésének összes költségeit. A \$7.35-ből átlagosan napi \$3.55 volt a tiszta munkabér és mintegy 7 cent a kormány által felszámított igazgatási kiadás, ami ezek szerint alig érte el az egy százalékot.

Mindenestre érdemes lesz megjegyeznünk, hogy bárha a közmunkák során a munkanélkülieknek aránylag igen kis százaléka jutott alkalmazáshoz és ennek folytán keresethez, mégis 1930 folyamán hét és félmillió 1931-ben pedig 11 és félmillió munkanapot dolgoztak az emberek, ami összesen 19 millió napi munkának felel meg. Csak hogy az a baj, hogy ezek a milliószámok — ha megannyira igazak is — csak ideig-óráig útak el a munkanélküliek gondjait.

### GYILKOSSÁG VAGY ÖNGYILKOSSÁG?

Ebben a kérdésben kellett döntenie a vizsgálóbíróknak, amikor a Tullis, saskatchewanai postamester halálának okát megállapította. A hosszantartó vizsgálat mégis az utóbbinak adott helyet, úgyhogy ezek szerint McKinley postamester nem lehetett gyilkosság áldozata. A tullis halálát meg lehetőszen nagy port kevert fel a környéken, annál is inkább, miután a postamester rendszerint nagyobb pénzeszeget szokott magánál hordani s a körülmények tényleg gyilkosságra vallottak. Emellett McKinley autójának ablaküvege is át volt lőve és eleinte mindenki azt hitte, hogy rablőgyilkosságról van szó.

### MEGKÖNYÖRÜLT A MEDVE A VÉDTELENEKEN

Port Arthur ontariói kikötőváros környékén még ma is szép számmal akad medve és ezáltal is egy "mackó" történetük hősé. Egy szegény favágó felesége és egyetlen gyermeke tartózkodott csak az erdő-sűrűjében épített kis otthonban amedőn egy hatalmas tányértalpas zörgött be a gondosan elrekesztelt ajtón. Majd mikor hiába kopogtatott, felmászott a ház mellett egyik fára és be-törté az ablakot. A kislány erre ijedtében eliskította magát, mire a mackó meggondolta a dolgot és ellillant.

### PAKTUM KÉSZÜL AZ ACÉL-IPARBAN

A közeledő Imperial Conference-al kapcsolatban Anglia és Skótszág legnagyobb vas- és acélgázárainak szakértői érkeztek Kanadába, hogy valamilyen megállapodást létesítsenek a kanadai nehéziparral. Július 5.-én Montrealban ülték össze tárgyalásra a vasipari szakértők, azután hogy Keletkanada legnagyobb ipartelepeit végiglátogatták. Beavatott körökben egy várható megegyezéstől a kanadai nehézipar mihamarabbi fellendülését várják.

### TÚT NYELT EGY PATIKUS

Kellemetlen kalandban volt egy hamiltoni gyógyszerésznek része, amikor egy régóta nem látott barátja látogatgatva meg és meilött az érkezést észre vette volna, az alaposan hátha-tított. A szerencsétlen patikus ezután nagy barátságatlanul fogadtatta a régi jó cimborát, mert hiszen éppen egy félucat gombostűt vett a fogal között s azokat ijedtében mind egy szálig lenyelte. Most a gyomrából ilyekeznek klemeini a kellemetlen csmeget a doktorok.



## COLUMBIA

## GRAMOFON

## LEMEZEK

KALMAN IMRE-VILAGHIRU OPERETTJE, a "Cigány-hercegnő" lemezeinek meg előttek a főbémászó dallamával a "Columbia" egyik gramofonlemezén. Lengő keringők és pattogó csárdások váltják egymást ebben a nagyzenekari előadásban, mely az angolok előtt is nagy népszerűségre tett szert.

16111D-Gipsy Princess ..... ára 65 cent

EZENKIVUL AJANLJUK MEG A KÖVETKEZŐ UDONSÁGOKAT:

10 INCH ... 65 cent

|                                              |                               |
|----------------------------------------------|-------------------------------|
| 10289F—Egy régi nótát hód Sudarót át a szél. | Mandits zenekara              |
| 10270F—Te astad nekem az első                |                               |
| Meg se bálul a gémeskut kolonca              | énekli Sebő Miklós            |
| 10271F—Cigányzseralem—Dollárkeringő          | Dajos Béla és zenekara        |
| 10272F—Kukoricakapás—Szomazdászony           | énekli Köszegi Teréz          |
| 10273F—Gyöngyélet I-II rész                  | Bárony István, Dajbuzát Ilona |

A FENTI GRAMOFONLEMEZEK KAPHATÓK:

WINNIPEG, Man. Danubia 645 Main St. Room 108.  
EDMONTON, Alta. Ukrainian Book Store 10348—101st St. —  
National Book & Music Store 9916 Jasper Ave.  
REGINA, Sask. National Musical Supply Co. 1708 Rose Street.  
LETHBRIDGE, Alta. Joe Szarka 400—4th Ave.  
CALGARY, Alta. Ukrainian Book Store 8th Ave.  
HAMILTON, Ont. National Music Store 246 James Street North.  
DUMFRIES, Alta. DeForest Music House  
TORONTO, Ont. — Columbia Music Store, 325 Queen St. W.